

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

<b>TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) CONCERNING A SUBMISSION UNDER 35 U.S.C. 371</b>		<b>ATTORNEY'S DOCKET NUMBER</b> <b>TANDBERGS8</b>
INTERNATIONAL APPLICATION NO. <b>PCT/NO 2004/000230</b>	INTERNATIONAL FILING DATE <b>28 JULY 2004</b>	U.S. APPLICATION NO. (If known, see 37 CFR 1.5) <b>10/566348</b>
PRIORITY DATE CLAIMED <b>29 JULY 2003</b>		
TITLE OF INVENTION <b>REFILLING DEVICE FOR ELECTRONIC UNIT WITH A FUEL CELL</b>		
APPLICANT(S) FOR DO/EO/US <b>HAUGEN, Sjur and HEFFELINGER, Blair</b>		
Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:		
<p>1. <input checked="" type="checkbox"/> This is a <b>FIRST</b> submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.</p> <p>2. <input type="checkbox"/> This is a <b>SECOND</b> or <b>SUBSEQUENT</b> submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.</p> <p>3. <input checked="" type="checkbox"/> This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (21) indicated below.</p> <p>4. <input checked="" type="checkbox"/> The US has been elected (Article 31).</p> <p>5. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))           <ul style="list-style-type: none"> <li>a. <input checked="" type="checkbox"/> is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</li> <li>b. <input checked="" type="checkbox"/> has been communicated by the International Bureau.</li> <li>c. <input type="checkbox"/> is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).</li> </ul> </p> <p>6. <input checked="" type="checkbox"/> An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)). <i>(Filed in English)</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. <input type="checkbox"/> is attached hereto.</li> <li>b. <input checked="" type="checkbox"/> has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> </ul> </p> <p>7. <input checked="" type="checkbox"/> Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3))           <ul style="list-style-type: none"> <li>a. <input type="checkbox"/> are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</li> <li>b. <input type="checkbox"/> have been communicated by the International Bureau.</li> <li>c. <input type="checkbox"/> have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.</li> <li>d. <input checked="" type="checkbox"/> have not been made and will not be made.</li> </ul> </p> <p>8. <input type="checkbox"/> An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).</p> <p>9. <input checked="" type="checkbox"/> An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)). <i>(unsigned)</i></p> <p>10. <input type="checkbox"/> An English language translation of the annexes of the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).</p>		
<p>Items 11 to 20 below concern document(s) or information included:</p> <p>11. <input type="checkbox"/> An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.</p> <p>12. <input type="checkbox"/> An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.</p> <p>13. <input checked="" type="checkbox"/> A preliminary amendment.</p> <p>14. <input type="checkbox"/> An Application Data Sheet under 37 CFR 1.76.</p> <p>15. <input type="checkbox"/> A substitute specification.</p> <p>16. <input checked="" type="checkbox"/> A power of attorney <del>and/or change of address letter</del>. <i>Included in the Declaration</i></p> <p>17. <input type="checkbox"/> A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 37 CFR 1.821- 1.825.</p> <p>18. <input type="checkbox"/> A second copy of the published International Application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</p> <p>19. <input type="checkbox"/> A second copy of the English language translation of the international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</p>		

1AJS Rec'd PCT/PTO 26 JAN 2006

PTO-1390 (Rev. 07-2005)

Approved for use through 3/31/2007. OMB 0651-0021

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

U.S. APPLICATION NO. (if known, see 37 CFR 1.5)		INTERNATIONAL APPLICATION NO.		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER																																																																																																																																																																									
<b>10/566348</b>		<b>PCT/N02004/000230</b>		<b>TANDBERGS 8</b>																																																																																																																																																																									
20. Other items or information:																																																																																																																																																																													
<ul style="list-style-type: none"> <li>• RETURN POSTCARD</li> <li>• EXPRESS MAIL CERTIFICATION</li> </ul>																																																																																																																																																																													
<table border="1"> <tr> <th colspan="2">The following fees have been submitted</th> <th>CALCULATIONS</th> <th colspan="3">PTO USE ONLY</th> </tr> <tr> <td colspan="2">21. <input checked="" type="checkbox"/> Basic national fee (37 CFR 1.492(a)).....</td> <td>\$ 300</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">22. <input checked="" type="checkbox"/> Examination fee (37 CFR 1.492(c))</td> <td>\$ 200</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">If the written opinion prepared by ISA/US or the international preliminary examination report prepared by IPEA/US indicates all claims satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)..... \$0</td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">All other situations.....</td> <td>\$ 200</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">23. <input checked="" type="checkbox"/> Search fee (37 CFR 1.492(b))</td> <td>\$ 500</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">If the written opinion of the ISA/US or the International preliminary examination report prepared by IPEA/US indicates all claims satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)..... \$0</td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) has been paid on the international application to the USPTO as an International Searching Authority..... \$100</td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">International Search Report prepared by an ISA other than the US and provided to the Office or previously communicated to the US by the IB..... \$400</td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">All other situations.....</td> <td>\$ 500</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"><b>TOTAL OF 21, 22 and 23 =</b></td> <td><b>\$ 1000</b></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="6"> <input type="checkbox"/> Additional fee for specification and drawings filed in paper over 100 sheets (excluding sequence listing in compliance with 37 CFR 1.821(c) or (e) or computer program listing in an electronic medium) (37 CFR 1.492(j)).            The fee is \$250 for each additional 50 sheets of paper or fraction thereof.         </td> </tr> <tr> <td>Total Sheets</td> <td>Extra Sheets</td> <td>Number of each additional 50 or fraction thereof (round up to a whole number)</td> <td>RATE</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>12 - 100 =</td> <td>0 /50 =</td> <td>0</td> <td>x \$250</td> <td colspan="2">\$ 0</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Surcharge of \$130.00 for furnishing any of the search fee, examination fee, or the oath or declaration after the date of commencement of the national stage (37 CFR 1.492(h)).</td> </tr> <tr> <td>CLAIMS *</td> <td>NUMBER FILED</td> <td>NUMBER EXTRA</td> <td>RATE</td> <td colspan="2">\$</td> </tr> <tr> <td>Total claims</td> <td>16 - 20 =</td> <td>0</td> <td>x \$ 50</td> <td colspan="2">\$ 0</td> </tr> <tr> <td>Independent claims</td> <td>2 - 3 =</td> <td>0</td> <td>x \$200</td> <td colspan="2">\$ 0</td> </tr> <tr> <td colspan="3">MULTIPLE DEPENDENT CLAIM(S) (if applicable)</td> <td>+ \$360</td> <td colspan="2">\$ 0</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>*AS PRELIMINARILY AMENDED TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =</b></td> <td colspan="2"><b>\$ 1000</b></td> </tr> <tr> <td colspan="6"> <input type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27. Fees above are reduced by ½.         </td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>SUBTOTAL =</td> <td>\$ 1000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(i)).</td> <td colspan="2">\$ 0</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>TOTAL NATIONAL FEE =</td> <td>\$ 1000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 per property</td> <td colspan="2">\$ —</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>TOTAL FEES ENCLOSED =</td> <td>\$ 1000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Amount to be refunded:</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Amount to be charged</td> <td>\$</td> </tr> </table>						The following fees have been submitted		CALCULATIONS	PTO USE ONLY			21. <input checked="" type="checkbox"/> Basic national fee (37 CFR 1.492(a)).....		\$ 300				22. <input checked="" type="checkbox"/> Examination fee (37 CFR 1.492(c))		\$ 200				If the written opinion prepared by ISA/US or the international preliminary examination report prepared by IPEA/US indicates all claims satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)..... \$0						All other situations.....		\$ 200				23. <input checked="" type="checkbox"/> Search fee (37 CFR 1.492(b))		\$ 500				If the written opinion of the ISA/US or the International preliminary examination report prepared by IPEA/US indicates all claims satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)..... \$0						Search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) has been paid on the international application to the USPTO as an International Searching Authority..... \$100						International Search Report prepared by an ISA other than the US and provided to the Office or previously communicated to the US by the IB..... \$400						All other situations.....		\$ 500				<b>TOTAL OF 21, 22 and 23 =</b>		<b>\$ 1000</b>				<input type="checkbox"/> Additional fee for specification and drawings filed in paper over 100 sheets (excluding sequence listing in compliance with 37 CFR 1.821(c) or (e) or computer program listing in an electronic medium) (37 CFR 1.492(j)). The fee is \$250 for each additional 50 sheets of paper or fraction thereof.						Total Sheets	Extra Sheets	Number of each additional 50 or fraction thereof (round up to a whole number)	RATE			12 - 100 =	0 /50 =	0	x \$250	\$ 0		Surcharge of \$130.00 for furnishing any of the search fee, examination fee, or the oath or declaration after the date of commencement of the national stage (37 CFR 1.492(h)).						CLAIMS *	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	\$		Total claims	16 - 20 =	0	x \$ 50	\$ 0		Independent claims	2 - 3 =	0	x \$200	\$ 0		MULTIPLE DEPENDENT CLAIM(S) (if applicable)			+ \$360	\$ 0		<b>*AS PRELIMINARILY AMENDED TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =</b>				<b>\$ 1000</b>		<input type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27. Fees above are reduced by ½.										SUBTOTAL =	\$ 1000	Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(i)).				\$ 0						TOTAL NATIONAL FEE =	\$ 1000	Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 per property				\$ —						TOTAL FEES ENCLOSED =	\$ 1000					Amount to be refunded:	\$					Amount to be charged	\$
The following fees have been submitted		CALCULATIONS	PTO USE ONLY																																																																																																																																																																										
21. <input checked="" type="checkbox"/> Basic national fee (37 CFR 1.492(a)).....		\$ 300																																																																																																																																																																											
22. <input checked="" type="checkbox"/> Examination fee (37 CFR 1.492(c))		\$ 200																																																																																																																																																																											
If the written opinion prepared by ISA/US or the international preliminary examination report prepared by IPEA/US indicates all claims satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)..... \$0																																																																																																																																																																													
All other situations.....		\$ 200																																																																																																																																																																											
23. <input checked="" type="checkbox"/> Search fee (37 CFR 1.492(b))		\$ 500																																																																																																																																																																											
If the written opinion of the ISA/US or the International preliminary examination report prepared by IPEA/US indicates all claims satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)..... \$0																																																																																																																																																																													
Search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) has been paid on the international application to the USPTO as an International Searching Authority..... \$100																																																																																																																																																																													
International Search Report prepared by an ISA other than the US and provided to the Office or previously communicated to the US by the IB..... \$400																																																																																																																																																																													
All other situations.....		\$ 500																																																																																																																																																																											
<b>TOTAL OF 21, 22 and 23 =</b>		<b>\$ 1000</b>																																																																																																																																																																											
<input type="checkbox"/> Additional fee for specification and drawings filed in paper over 100 sheets (excluding sequence listing in compliance with 37 CFR 1.821(c) or (e) or computer program listing in an electronic medium) (37 CFR 1.492(j)). The fee is \$250 for each additional 50 sheets of paper or fraction thereof.																																																																																																																																																																													
Total Sheets	Extra Sheets	Number of each additional 50 or fraction thereof (round up to a whole number)	RATE																																																																																																																																																																										
12 - 100 =	0 /50 =	0	x \$250	\$ 0																																																																																																																																																																									
Surcharge of \$130.00 for furnishing any of the search fee, examination fee, or the oath or declaration after the date of commencement of the national stage (37 CFR 1.492(h)).																																																																																																																																																																													
CLAIMS *	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	\$																																																																																																																																																																									
Total claims	16 - 20 =	0	x \$ 50	\$ 0																																																																																																																																																																									
Independent claims	2 - 3 =	0	x \$200	\$ 0																																																																																																																																																																									
MULTIPLE DEPENDENT CLAIM(S) (if applicable)			+ \$360	\$ 0																																																																																																																																																																									
<b>*AS PRELIMINARILY AMENDED TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =</b>				<b>\$ 1000</b>																																																																																																																																																																									
<input type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27. Fees above are reduced by ½.																																																																																																																																																																													
				SUBTOTAL =	\$ 1000																																																																																																																																																																								
Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(i)).				\$ 0																																																																																																																																																																									
				TOTAL NATIONAL FEE =	\$ 1000																																																																																																																																																																								
Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 per property				\$ —																																																																																																																																																																									
				TOTAL FEES ENCLOSED =	\$ 1000																																																																																																																																																																								
				Amount to be refunded:	\$																																																																																																																																																																								
				Amount to be charged	\$																																																																																																																																																																								

**10/566348**

- a.  A check in the amount of \$ 1000 to cover the above fees is enclosed.
- b.  Please charge my Deposit Account No. \_\_\_\_\_ in the amount of \$ \_\_\_\_\_ to cover the above fees.  
A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- c.  The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-1661. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- d.  Fees are to be charged to a credit card. **WARNING:** Information on this form may become public. **Credit card information should not be included on this form.** Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

**NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the International Application to pending status.**

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:

JEFFREY PEARCE  
34825 SULTAN-STARTUP RD.  
SULTAN, WA 98244  
Phone ~ fax: 360-793-6687

Jeffrey Pearce

SIGNATURE

JEFFREY PEARCE

NAME

34,729

REGISTRATION NUMBER

26 JANUARY 2006

PCT/NO2004/000230  
10/560348

COPY

PTO-1390 (Rev. 07-2005)

Approved for use through 3/31/2007. OMB 0651-0021

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

- a.  A check in the amount of \$ 1000 to cover the above fees is enclosed.
- b.  Please charge my Deposit Account No. \_\_\_\_\_ in the amount of \$ \_\_\_\_\_ to cover the above fees.  
A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- c.  The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-1661. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- d.  Fees are to be charged to a credit card. **WARNING:** Information on this form may become public. **Credit card information should not be included on this form.** Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

**NOTE:** Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the International Application to pending status.

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:

JEFFREY PEARCE  
34825 SULTAN-STARTUP RD.  
SULTAN, WA 98294  
Phone & fax: 360-793-6687

Jeffrey Pearce

SIGNATURE

JEFFREY PEARCE

NAME

34,729

REGISTRATION NUMBER

26 JANUARY 2006

COPY

10/566348  
IAP5 Rec'd PCT/PTO 26 JAN 2006  
International (PCT) Patent Application

**IN THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)**

Inventor(s)/Applicant(s): HAUGEN, Sjur, et al.

Title: Refilling Device for Electronic Unit with a Fuel Cell

U.S. National Stage of:

International Application No.: PCT/NO2004/000230

International Filing Date: 28 July 2004

Filed: Herewith

Attorney ref: Tandbergs8

**EXPRESS MAIL CERTIFICATION**

"Express Mail" mailing label no. ED 035765185 US Date of Deposit: 26 JAN 2006

I hereby certify that the enclosed application and related documents and fee payment are being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to:

Mail Stop PCT, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

Jeffrey Pearce  
Name

Jeffrey Pearce  
Signature